5fh][cg

5fh][cg

:]`\Ug XY A Uf]U 5i l ]`]UXcfU dUfU U YXi WU, ~c XU ´î j Ybhi XY Za]b]bU" 9a % +) Ybj]ci U df]a Y]fU`hi fa U`XY`gYi g`a]gg]cbzf]cg`dUfU`U`5a ƒf]WU`Xc`Gi `"

: c] Y`Y ei Ya a UbXci cg gU`Yg]Ubcg dUfU Zi bXUf c 7c`f[]c GUbhU F cgU Ma B ]hYfŒž df]a Y]fU WUgUgU`Yg]UbU Xc 6fUg]`žYc @]WVi 7cfU, ~c XY >Ygi g Ya G~c DUi `c" 7f]ci U]bXU U 5ggcWVU, ~c Xcg 7ccdYfUXcfYg GU`Yg]Ubcg" DfcX‡[]c XU Dfcj]X..bWU X]j]bUžU C VfU XY 8ca 6cgW ƒ hcXU Y`U i a dcYa U XY Zf Y WU]f]XUXY" 7cbgi a]Xc dY`c hfUVU`cžZYWXci c WWc XY gi U j]XU hYffYbU Ucg +& Ubcg XY]XUXYžU U ' %XY ´UbY]fc XY % , , žXY]l UbXc U 7cb[fY[U, ~c F Y`][]cgU`GU`Yg]UbU`YgdU`\UXU`dcf`X]j Yfgcg`dU´gYg`XU`9i fcdU`Y`XU`5a ƒf]WU"

GY Ya j]XU Zc] \cbfUXc Y UXa]fUXcža i]hc a U]gc Zc] XYdc]gXU a cfhY" C gYi bca Y XY hUi a Uhi f[cž XY fYbcj UXcf Xc G]ghMa U DfYj YbhÜc bU YXi WU, ~c XU ´î j Ybhi XYž XY XYZYbgcf]bhfƒd]Xc XU =[fY´U 7UhŒ]WU Y XY UdŒghc`c XU J ]f[Ya 5i l ]`]UXcfU gY YgdU`\ci dY`c a i bXc]bhY]fc Y [Ub\ci c WcfU, ~c Xcg dcj cg"D]c L ≠žei Y c Wcb\YW]Y [cnci XU gi U Ua]nUXYžWWbcb]nci !c`bU`DzgWU`XY`%'("

5dYgUf Xcg Ubcg ei Y gYdUfUa cg X]Ug XY \c´Y Xc hYa dc Ma ei Y j]j Yi 8ca 6cgWtž gYi Ua cf dY`cg ´cj Ybgžgi U XYX]WU, ~c Y gi U \YfUb, U dYXU[Œ[]WU j..a gYbXc hfUbga ]h]Xcg dcf \ca YbgY a i `\YfYgbc a i bXc]bhY]fc" < c´Y 8ca 6cgWt gY XYghUWUbU \]ghŒf]U Wca c c [fUbXY gUbhc A YghfY`Y`DU]`XU`>i j Ybhi XY"

9a VcfU hYb\U Z]hc fYdYfWih]f dY`c a i bXc c gYi WWf]ga U Y c g]ghYa U dfYj Ynh]j c XY gU`Yg]Ubcžei Y ƒ VUgYUXc bU F Un~cž bU F Y`][]~c Y bU 6cbXUXYž8ca 6cgWt dYfa UbYWYi Xi fUbhY hcXU U gi U j]XU Ma Hi f]a ž bU ≠hz`]U" 8YX]Wci !gY Wca c b]b[i ƒa dY`c VYa !YghUf XY a i ]hcg ´cj Ybgž bU a U]cf]U ŒfZ~cgžei Y j]b\Ua Xc WUa dc dUfU U W]XUXY Ya Vi gWU XY Ya dfY[c Y UWWVUj Ua gYbXc Yl d`cfUXcg dcf Ma dfY[UXcfYg]bYYfYggUXcg Ma a ~c!XY!cVfU

&#%&

VUfUhU   ci   bU   fi U   dUggUbXc

ARAUTOS
DO EVANGELHO

5fh][cg

a Y'Y'Vtbj]j YbXc'Vta 'c'Vf]a Y"

7ca Uh]hi XYg Ui XUW'cgUgž dcbhi UXUg dcf X]jYfgUg]bcjU,"Ygž 8ca 6cgVt fYjc`i W'cbci bc gYi hYa dc c a cXY'c XY gYf dUXfYžgYa dfY Vtbh'UbXc Vta c Udc]c Y U dfchY,~c XY B cggU GYb\cfU 5i l]`]UXcfU" 5`]zgž c gUWfXchY gYa dfY Vtbg]XYfci Vta c YggYbVJU 'bU'YXi VU, ~c'Xcg'cjYbg'U'XYjc,~c'{' A Uf]U"

8ca 6cgVt Z]Vti a i]hc Züa cgc dY'Ug ZfUgYs ei Y i gUjU Vta cg a Yb]bcg Xc cfUhCf]c Y Vta cg dUXfYg Y]fa ~gei Y c U"í XUjUa " 9m VcfU hYb\Ua g]Xc Vf]UXUg bc gfWJ'c dUggUXcž YsgUs ZfUgYgž U]bXU \c^Yž g~c Uhi U]g Y f]WJg XY gUVYXcf]U" 9`Ug XYa cbghfUa c]a Ybgc'VUf]b\c'ei Y'8ca '6cgVt'h]b\U'dY'cg'cjYbg"

9bhfY U`[i bgYl Ya d`cgžÍ6UghUei YgY^Ua 'cjYbg dUfUei Yi jcsUa Y"ÎžÍDfca Yh]U 8Yi g ei Y Uh^a Yu •`h]a c gi gd]fc gYf]U dUfU cg 'cjYbg"ÎžÍC ei Y gca cg ƒ dfYgYbhY XY 8Yi g/bc ei Y bcg hfUbgZcfa Ua cs ƒ c bcggc dfYgYbhY U 9`YÎžÍ; Ub\U] c VtfU, ~c Xcs 'cjYbg dcf'a Y]c'Xc'Ua cfÎžÍ5'a •g]WJ'Xcs'cjYbg'gY'YgWhU'Vta 'c'VtfU, ~cžb~c'Vta 'cg'ci j]Xcs"Î

C a ƒhcXc XY Udcghc`UXc XY 8ca 6cgVt YfU c XY dUfh]`\Uf Ya hi Xc U j]XU Xcs 'cjYbg/ dUfU]ghc bc Vtb\fYhc UVf]i YgVt`Ug XY U`ZUVYh]nU,~cž Ufhgs]UbUhž WUgUg XY \cspdYXU[Ya žWta dcs XY X]jYrs~c dUfU cs 'cjYbg Vta WUhYi YgY Y cf]YbhU, ~c dfcZ]gg]cbU`/ ƒc] dcf]ggc U =[fY^U fYnU. Í8Yi g sigWjhci G~c >c~c 6cgVt dUfU XUf{^i jYbhi XYi a a YghfY Yi a 'dU]î"

8Y YghUhi fU Uh`fh]WJ m Ya CEf]U ]bVta i a ž]bWJbUXc { a •g]WJ Y U Ufhž 8ca 6cgVt h]b\Ui a U`]b[i U[Ya ZzVJ`žYgd#f]hc XY ]]XYrUb,U YŒhm c YgW'hcf" 9ghY [UbXY UdŒghc`c XU ^í jYbhi XY Zc] Y'Yj U'XUf'c Wfi Ya ' ' %XY ^UbY]fc XY % , , bU WJXUXY XY Hi f]a /Ua Wui gUZc] c'ci hfcgž^ü'ei Y'UZ]fa Uj U'hY f'g]Xc'Vt'cWUXc'bYghY'a i bXc'dUfU'cs ci hrcg"

9Xi WUf'b~c f gCEi a U'UfhY"'DUggci 'U'gYf'i a 'XYgUZ]cžpc]g'f'WUXUj Yn'a U]g'X]Z+W'cf]YbhUf'U'^i jYbhi XY'bi m 'gYbh]Xc'Vtbhrzf]'c{' a YbhU'XUXY'Xca]bUbhY"'G~c >c~c'6cgVt'YbVtbhrci 'U'W'Uj Y'ei Y'U'cfY'U'U'a Xc'cjYm {']bZi ..bVVU'Xc'VYa "

A UbhYf U X]gW'd']bU bi m U gU'U XY Ui `Ug Vtbgh]hi ‡XU XY UXc'YgW'bhYg ƒi a U

5 f h] [c g

X]Z]W `XUXY　　　　ei Yž　　　　Vč&a　　　　U`[i a Ug

5fh][cg

bhYgža cghfU!gYˈei UgYˈh~cˈUbh][UˈVca cˈUˈVĳ]`]nU, ~cˈˈ
Cgˈa YghfYgˈXYˈGUbhcˈ5[cgh]b\cˈdcXYf]Ua ˈXUfˈi aˈhYghYa i b\cˈjˈUˈ]cgcˈUˈYggYˈfYgdY]hcˈˈ9a
ci hfcg hYa dcgž cg a ƒhcXcg i gUXcg YfUa a i]hcˈa U]g XˈfYhcg ei Yˈcg Uhi U]g Y XUjUa
fYgi `hUXcg]a YX]UhcgžˈdfcdcfVˈ]cbUU]g { YbYf[]]U Y { Zcf,U XY dYfgcbUˈ]XUXY Xc dfcZYggcf"
A Ugˈcˈdfc V`Ya UˈXYˈZ bXcˈb~cˈXY]lˈUˈXYˈgfˈcˈa Yga cžˈ\cˈYˈVca cˈcbhYa ˈ"

5 YXi VU, ~c b~c gY fYghf]b[Y U VcbgY[i fa UbhYžˈXYbhfcˈXc fYVˈ]bhcˈXY i a UˈgUˈUˈXY
Ui ˈUgžˈhcXcg cg Uˈi bcg Ya ˈcfXcˈa ˈY g]ˈˈ.bVˈcžˈdUfU ei Yˈc dfcZYggcf dcggU hfUbgma]hˈf Vca
YžˈVˈmˈVˈUˈgYi g Ybg]bUa Ybhcg" C Vca ˈYXi VUXcf XYjY gYˈUVYˈr cˈUf U dYfgcbUˈ]XUXYˈXY gYi g
X]gˈhˈdi `cgˈž Vˈcffˈ][]bXcˈˈcg XYZY]hcgž Ygh]a i `UbXcˈUg ei Uˈ]XUXYgžˈZUnYbXc!cg Ua Uf cg
df]bVˈd]cg ei Y cf]YbhUf~c Uˈj]XU" Bi a UˈVcUˈYXi VU, ~cžˈUˈZcfa U, ~c fˈ][]cgU cVˈdUˈˈi [Uf
df]bV]dUˈžˈdcˈg gYa ˈˈUa cf XY 8Yi g Y Ui ˈˈ‡]c XUˈ[fU,U b]b]i ƒa ˈVcbgY[i Y jYbVˈYf Ugˈa zg
]bVˈˈbU,ˈˈYgˈYˈdfUh]VUˈfˈYghUˈjˈa YbhYˈUˈjˈfhi ˈXY"

8UˈhYcf]Uˈ{ˈdfzh]VUˈÅ

B UˈhYcf]Užˈhi ˈXcˈˈggcˈfˈa i]hcˈZzVˈÅ

A UgžˈVˈca cˈd’!`Uˈa Yaˈ dfzh]VUˈbcˈa i bXcˈXYˈ\cˈYžˈbcˈ ei Uˈ g~cˈh~cˈ bi a Yfcˈ Ug Y
UhfUYbhYg Ug gcˈ]WfhUˈ" Ygˈ dUfU cˈa Uˈ Y cg YXi VUXcfYgˈ gYbhYa ˈˈVˈYgˈVˈYbhYˈX]ZˈWi ˈ`XUXY XY
Yl YfWWf]bZˈi ..bVˈU gcVfY cgˈˈcjˈYbg3 Cˈ dfcVˈ`Ya Uˈ‘zˈ YfUˈVUbXYbhYˈ bUˈƒdcˈVU XY Gˈ~cˈ >cˈ~c
6cgWcˈˈˈ 5ˈ gcWˈYXUXY XY Ybh~cˈ dUggUjUˈ dcfˈ [fUbXYgˈ hfUbgZcfa Uˈˈ" Ygžˈgcˈ]fYhiˈXcˈXY
a YbhUˈ]XUXY" 9 Uˈˆ jYbhiˈXYžˈgYa dfYˈzjˈ]XU XY bcjˈ]XUXYžˈgUˈˈUghUˈjU!gY XUfˈ]`]~c YˈdYfX]Uˈc
fiˈa cˈ"

8ca ˈˈ6cgWˈcˈˈˈZUˈnˈ]UˈcˈÍa]`[fYÎˈËˈa i]hcˈa U]cf Xc ei Y hcXcg cg ci hfcg dcf YˈˈY
fUˈˈnUXcg Ëˈ XYˈ UhfUˈ]f Yˈ Zcfa UfˈˈcjˈYbg ei Yˈˈzˈˈb~cˈ gY XY]ˈUjUaˈ a cˈXUf dYˈˈcg Ubh][cg
a ƒhcXcgˈYXi VUVˈˈcbUˈg`ˈYˈgˈˈi VhfUˈ‡a ˈ{ˈU, ~cˈXUˈ=[fYˈˈU"

HYbhUh]jˈUgˈXYˈdYbYhfUfˈcˈgY[fYXcˈXcˈˈa ƒhcXcˈdfˈYˈYbh]jˈc

9fUaˈ h~cˈgi fdfYYbXYbhYgˈcg fYgiˈ`hUXcg cVh]XcgˈdYˈ`cˈ Z ˈbXUXcfˈXcg gUˈYg]Ubcg ei Y
a i]hcg XY gYi gˈVˈcYh|ˈbYcg dfcWˈfUjUaˈ]bg]ghYbhYa YbhYˈ UffUbWˈUf XYˈˈY cˈ ÍgY[fYXcÎˈ XY gYi
..lˈ]hc"

9ggU a Yga UˈˈˈbhYb, ~cˈ hˈYjˈˈY cˈfYˈhcfˈXcˈgYaˈ]bzf]cˈa UˈcfˈXY A cbhdY‘ˈ`Yfžˈei Ubˈˈc
Ybjˈ]ci ˈˈi a UˈVˈfhUˈˈUˈ8ca ˈˈ6cgWˈˈcžˈdYf[ˈi bhUbXc ei Uˈˈc gY[fYXcˈXUˈdYXU[c[ˈ]Uˈi hˈˈ]nUXUˈdcf
Y"Y" ˈˈa U][bYꞏˈ!gYˈˈgi UˈgiˈfdfYgUˈUc fYˈVˈYVYfˈU gY[iˈˈbhYˈfYgdcghUˈˈÍ7cbg][ˈˈc XY a Yig a a Yb]bcg
hi Xcꞏˈcꞏˈei YˈXYˈYˈˈcˈˈcžˈˈfUˈUgˈcˈhYaˈ cfˈXYˈ8Yi gˈ]bˈˈbX]XcˈˈaˈˈgYi gˈVˈcfUˈˈˈ Ygˈˈ"

B ~cˈgUh]gˈZˈ]hcžˈcˈfYˈhcfˈYbjˈ]ci ˈˈi a UˈgY[ˈi bXUˈVUˈfhUˈžˈa Ug UˈYghUˈˈcˈGUbhcˈb~cˈgci VY
fYgdcbXYfžˈdcˈg bi bVUˈˈUj]UˈˈZˈ]hcˈi a ˈ Yghi Xc gcVfYˈU a Uhƒff]`UˈˈˈOˈˈjˈfcˈXcˈei Uˈ YˈˈYˈhˈfUjU
*ꞏ#%&

5 f h] [c g

gYi g·Ybg]bUa Ybhcg·YfU·gi U·dfŒdf]U·j]XU"

7cbZ]Ub, U. ·c]bghfi a Ybhc ·Xc ·Vca ·YXi WXcf

8]gWcffYbXc gcVfY c a Yga c Uggi bhc ·Wca ·c WUfXYU` Hcgh]žYa Fca Užbi a Ua Ub\~ XY %), ž X]ggY!·\Y G~c >c~c 6cgWc. ÍJ Y·Už 9a ]b..bWUž ƒ ]a dcggtjY` YXi WUf VYa U ·î j Ybhi XY gY b~c gY `\Y Wcbei ]ghU U WcbZ]Ub, Uî" 9a gY[i ]XUž dUfU XUf!·\Y i a Yl Ya d`c WcbWfYhcž Y·Y c Wcbj]Xci U UWca dUb\z!·c { DfU, U XY` Dcdc`cž cbXY ZUWYa YbhY YbWcbhfUf]Ua [fi i dcg XY ·cjYbg Vf]bWUbXcž Y dcXfU XYa cbghfUf U YZWZWU`JU XY gYu a ƒhcXc" A Ugei UbXc XYgWWYu XU WUffi U[Ya žU hi i fm U XY m Yb]bcg ei Y Vf]bWUVU bU dfU, U Ži []u WcffYbXc" 7YfhUm YbhY ·î `[UfUm ei Y YggY dUXfY·\Yg]U WUnYfi m dYei Ybc gYfm ~c ci fYdfYYbX..! `cg dcf U`[i m UZU`hU" C WUfXYU` Z]WUfU XYbhfc Xc j Yî`W·cžUgg]gh]bXc { WYbUžY gX]j Yfh]Už `î `[UbXc ei Y UeiY·Y df]a Y]fc ZfUWUggc `YjUf]U 8ca 6cgWc U XYg]gh]f XU Yl dYf]..bWU"

A Ug YghY b~c gY XY]lci UVUhYf Yž Ya dci Wcg a]bi hcgž Wca gi U j]jUWWXUXY Y]ffYg]gh]jY` VcbXUXYž h]b\U i a a YeiY YbU a i ·h]X~c XY ·cjYbn]b\cg { gi U jc·hU gY X]j Yfh]bXc ·Wca ·gYi g·c [gg·Ybhi g]Uga UXcg·Wca ·gi U·VcbXUXY"

7\Y[UXc c a ca a Ybhc XY gY fYh]fUfž Y`Yg Zcfm UfUa Xi Ug Z]`Y]fUg X]UbhY Xc Wc·WUYž dUfU UWUa Uf c gcff]XYbhY gUWYfXchY Ybei Ubhc YghY dUggUjU" C WUfXYU` h]b\U X]Z]W `XUXY Ya ·UWfYX]hUf·bc ei Y·YghU·U·j YbXcÅ

9j]hUf·c ·dYWUXc. ·U·Ygg..bWU·Xc a ƒhcXc ·dfYj Ybh]j c

5Z]bU·ž Wca c ZUn]U G~c >c~c 6cgWc dUfU WWhj jUf U ·î j Ybhi XY3 7ca c df]a Y]fc

cV´Y

, #%&

&$$$!&$% "˙HcXcg˙cg˙X]fY]ncg˙fYgYfj UXcg············ ˙8YgYbj c˙j]Xc˙dcf.˙K K D6············

5fh][cg

h]jcždfYhYbX]U`Y`Y`Yj]hUf`hcXc`Y`ei U`ei Yf`h]dc`XY`dYWUXcži gUbXc`XY`[fUbXY j][]`|bWÏUžUWca dUb\UXU`XY`Ua cfcgU`gc`]WÏhi XY"

B ~c XY i a a cXc Yga U[UXcf Y [`UWÏU`ža Ug dUhYfbU` Y UZYhi cgc" 5 YggU hzh]WÏU XY VcbXi n]f cg ^cjYbg c gUbhc YXi WUcf XYi  c bca Y XY Ía ƒhcXc dfYjYbh]jcÎžYa  VcbƑcbhc Wca `c`ci hfc`Ybh~c`Ya  jc[UžXYbca ]bUXc`ÍfYdfYgg]jcÎž`c`ei U`h]b\U`dcf`VUgY`cg`WÏgh][cg"

9ggY a cXY`Uf Zcfa UXcf XU ‵ jYbh]hXY b~c dYfX]U cWÏUg]~c XY WÏUfWÏUf c UjUb,c Xc a U`"A Yga c bcgfYWÏ]cgžgYi c`\Uf UhYbhc`c[c WcbgY[i]U XYgWcVf]fcbXY YghUjU Uf]U ci XY cbXY dfcj]b\Ua dU`UjfUg fYdfcvjzjY]g YžgYa  XYa cfUžXYgžUn]U U WcbžZi g~c Wca  \zV]` ^cj]U`]XUXYž dc]g Y`Y YfU U U`a U Xcg X]jYfh]a Ybhcgž Wca c gYi g U`i bcg hYghYa a u i b\UjUa "B ~c`fUfUgžj YnYgžY`Y`XYgUZ`Uj U`hcXcg`cg`a Yb]bcgžXYi a U`gŒj YnždUfU`i m a U`Wcff]XU"

9bh~c Yf[i]U U VUh]bUžVcbhUjUUh~ƒ hf..g Y XY]l Uj U Uei Y`U hi fVU XY ^cj Ybg dUfU hfzg. 8ca  6cgWÏc gYa dfY WÎX[UjU Ya  df]a Y]fc `i [Uf" E i UbXc ‵z h]b\U) ‘ Ubcgž Y`Y U]bXU XY]l Uj U cg YgdYWÏUcfYg Yghi dYƑUcg Wca  gi U U U[]`]XUXYž dc]s bi bWU dYfX]U i a U Wcff]XU Wca `cg`U`i bcg`Xc`C fUhŒƑ]c"

Gi Uj]XUXY`bU`fYdfYYbg~c

G~c >c~c 6cgWÏc ‶Ua U]g XUjU WÏUgh][cg WcfdcfU]gž bU WcbjÏW ~c XY ei Y]ggc gŒ]bWÏhUf]U cg WcfU, " Yg { fYjc`hU Y ZYWÏUf]U U U`a a U Xc ^cj Ya dUfU cg WcbgY`\cg gi `i hUfYg" 5 a UbY]fU dY`U ei U` Y`Y fYdfYYbX]U YfU UhfUj ƒg XY i a U dU`Uj fU Zf]Uži a c`\Uf hf]ghYži a a ~c fYhfU‡XUžci ei i U`ei Yf ci hfc g]bU` X]gWÏYhc XY XYgU[fUXc Wca  U`[i ma UžZU`hU" A Ug cg fYgi `hUXcs`XUm cndn.

7YfhU bc]hYž`c[ c Ud€g Ug cfU, " Ygž8ca  6cgWÏc ei YfU X]f][]f Ucg a Yb]bcs U`[i a a Ug dU`Uj fUg VYbƑUnYƑUgžUbhYs XY ]fYa  Xcfa ]fža Ugh~` YfU U U`[UnUffU ei Y YƒY b~c WcbgY[i ]i cVhYf g]`.bWÏc" 5dŒg U`[i bs a a ]bi hcs XY YgdYfUž Wca u i b]Wci ! `Yg. ÍB ~c Yghci WcbhYbhY Wca jcW.g° J ~c`Xcfa ]f"9ghU`bc]hY b~c`\Yg X][c bUXUÎ"

5 dUfh]f XYggY X]U bi bWU a U]g Zc] bYWÏggžf]c i gUf i a Ug g]bYhU dUfU ei cg fUdUnYg ZnYggYa g]`.bWÏc" DcXYf]Už dcfƒa ž gi f[]f i a a U X•j]XU U fYgdY]hc XY hU` a ƒhcXc" 9ggU j][]`|bWÏU dUfU Yj]hUf c dYWUXc b~c UWUWVUfU dcr h]fUf U `]VYfXUXY Uc ^cj Ya 3 5 bUhi fYnU \i a UbU ƒ ZY]hU dUfU c Yei]‡Vf]c. b~c gi ZcWUf U `]VYfXUXY bYa ža u i ]hc a YbcsždYfa ]hf i a U ]bX]gWÏd]bU XYgYbƑfYUXU" 9ggU Wcb‵ b, ~cž G~c >c~c 6cgWÏc gci VY Zun..! `U UXa]fUj`a YbhY"

5dYgUf XY hcXU U j]jUWÏXUXY Y UZYhc bc hfUhc Wca cg ^cj Ybgž YghYg gYa dfY a Ubh]b\Ua i a a U`Uh]hi XY`XY`fYgdY]hc`Y`UXa ]fU, ~c`dUfU`Wca gYi a YghfY"

5`Y[f]UžhYa dYfc]bX]gdYbgzj Y`

— #%&

5fh][cg

C Ua V]YbhY bc rYZY]hŒF]c Xc CfUhŒF]c YfU i a U Vtca dfcjU,~c XYggY fY`UWJcbUa Ybhc \Ufa cb]cgcž ei UbXc 8ca 6cgWt XYa cfUjU U`[i a hYa dc a U]g dUfU hYfa]bUf gi U fYZY],~cž{ ei U` h]b\U WXY[UXc UUfUgUXc" 5gg]a ei Y cg ci hfcg gi dYf]cfYg gU‡Ua ž i a U a i `h]X~c XY ‸cjYbg YbhfUjU WcffYbXc Y cWdUjU hcXc c fYWJbhcž b~c XY]lUbXc YgdU,c jUn]c" 5`[i bg gY Udfcl]a UjUa hUbhc ei Y ei UgY YbWghUjUa gi Ug WUVY,Ug bcg ca Vfcg XY`Yžci hfcg gY Udc]UjUa bc YgdU`XUf XY gi U WUXY]fU Y cg a U]g dYei Yb]bcg gY YbZ]UjUa XYVU]lc XU a YgU" E i U` b~c YfU U gi fdfYgU Vca cj]XU Xc GUbhc Uc jYf Uei Y`Ug dYei YbUg WUVYWJb\Ug XU] gU‡fFa žVtca c•b]Wt Z]a XY YghUfFa a U]g dYfhc XY gi dU]" 5 ]VYfXUXY Vtca ei Y Uei Y`Yg ‸cjYbz]b\cg XY`Y gY Udfcl]a UjUa Y U jYbYfU,~c ei Y `\Y XYjchUjUa Vtcbgsh]hu ‡Ua ƒfYU`a YbhY ̇i a ̇ei UXrc Vtca cjYXccf"

I a U cWWgj~c Vtca c YggU YfU i a U YlWY`YbhY cdcfh i b]XUXY XY ZUnYf c VYa " C nY·cgc gUWWfrdchY UdfcjY]hUjU Ybh~c dUfU WtcbhUr i a U \]ghŒF]Už XUr i a Vca Wtcgs‵`cž ZUnYf dYr[i bhUgž Uhr ei Y c c g]bc]bX]WUggY U \crU Xa crU,~c XU bc]hYž ci gY^Už c Z]a XYggY Vtcvj‡]]c YbhYrbYWJXc"

7ca c gY j..ž U U`Y[f]U cWdUjU U i a [rUbXY dUdY` bc a ƒhcXc YXu WUh]jc XY 8ca 6cgWt" 7ca Y`Už dfYYbX]U c GUbhc hcfbUr

5fh][cg

`Yj Y´Y´Vf]Uf´X]gdcg], " Yg´dUfU´cg´a Yb]bcg
UVf]fYa ´U´U`a U´{`]bŽi ..bV[]U´XY`Y´Y´Uc´gcVfYbUhi fU"

I a Xcg a Y]cg ei Y ih]`]nUjU YfUa cg ˆc[cg Y X]jYfg" Ygž Xcg ei U]g c dfŒdf]c
YXi VUXcf dUfh]V[dUjU" B i a XYggYg X]jYfh]a YbhcgžY´Y U`]b\Uj U hcXcg cg a Yb]bcg Ya i a U
•b]V[UZ]`U Y `\Ygf´YVc´a Yb´XUjU. Í5hYb, ~cˆ: U,´Ua hi Xc Vc´a c Yi Z]nYf" E i Ya b~cZ]nYf Vc´a c
Yi ´ZU,cžgU]´XU´Vf]bV[XY]fUÎ"

=ggc Xi]hcž Vc´a Y,´UjU gYi dYfV[fgcž cfU Vc´ffYbXc Vc´a cg VfU,cg dUfU c Ufž cfU
ZUnYbXc [Yghcg YgdYhUV[W¹ `UfYgž VUh]U dU`a a Ugž di `UjU Vc´a i a U gŒEdYfbUž Ua YU,UjU dUfUf
bi a U Zfjcf Y žUg `c[c XYdc]g gU‡U VcffYbXc XY bcjc" 8YggY a cXcž YbhfYh]b\U Y VfJUjU
i a `Ua V[YbhY´XY´U´Y[f]U´dUfU´Uei Y`Yg´´cj Ybg"

7ca hU]gfYW´fgcg YžgcVfYhi XcžVc´a U[fU,UX]j]bUžG~c >c~c 6cgVc´ VcbgY[i]U`Yjz!
`cg U Ua Uf U 8Yi g Vc´a ´U´Y[f]U" DUfU YggY YZY]hcžU a •g]WU YfU i a ]bghfi m Ybhc j U`]cgcžU
dcbhc´XY´Y´Y´X]nYf´ei Y´i a U´WUgU´gYa ´a •g]WU´f´Vc´a c´i a U´VcfdcgYa ´U´a U"

: fYe˜ ..bV[U´Ucg´gUWfUa Ybhcg´Y´XYjc, ~c´U´B cggU´GYb\cfU

5 dYfgYj YfUb,U gŒ ƒ dcggj]Y` dY`U Zf Ye˜ ..bV[U Ucg gUWfUa Ybhcg Y i a U UfXYbhY
XYjc, ~c´U´B cggU´GYb\cfU"

B U Vc´bZ]gg~cž8ca 6cgVc´ dUW][´WUjU Ug Vc´bgWf]..bV[Ugž]bZ´bX]U Vc´bZ]Ub, U bUg U`a Ugž
VcbXi n]U gYi g ˆi jYb]g dYb]hYbhYg U 8Yi g" 6Y`U XYggYf], ~c XYggUg Vc´bZ]gg~" Yg bcg ZUn
< i mga Ubgž YgWf]hcf WUhŒ]Wc Xc gfW´ L ‡L. Í B cggc GUbhcž hfUnYbXc bc gYa V`UbhY U
Vcbcm]U XY i a jY`\c j][zf]c Xc]bhYf]cfždi jUjU dUfU dYfhc XY g] c a Yb]bc ei Y h]b\U
hYfma]bUXc c Yi Ua Y XY Vc´bgW´..bV[U YžhcmUbXc!c dY`c dYgWc,cžYbjc´j]U!c Vc´a c VfU, c
Ygei YfXc Y ZUn]Uc dYei Ybc dYb]hYbhY Uadc]fU VUVY, Ubc gYi VcfU, c" B ~c YfU a U]gc ˆi]n"
9fU c dU] ei Y U ˆi XUjU cg Z]`\cnž bU Vc´bZ]gg~c hUbhUg jYnYg dYbcgU XUg ZU`hUg a U]g
dYei Yb]bUg"Î Dcfa Y]c XU Vc´a i b\~c ZfYe˜ YbhY ei Yf]U G~c >c~c 6cgVc Zcfh]ZJWUf U U`a U
Xcg´ˆcj Ybg´Vc´bhfU´Ug´]bj Ygh]XUg]bfgfbU]g"

DUfU Y`žU´Df]a Y]fU 7ca i b\~c XYj Yf]UgYf ZJ]hUc a U]g WXc dcggj]Y`. Í E i UbXc i a a
a Yb]bc gUVY X][ht]b[i]f YbhfY c d~c Vc´a i a Y c D~c 9i WUf]ghJW)ž ei UbXc gY UWXU
gi Z]W[YbhYa YbhY]bghfi ‡Xcž b~c ƒ dfYW[gc c`Uf dUfU U ]XUXY" J Yb\U `c[c c FY] Xc 7ƒi
fY]bUf´bYggU´U`a UÎ"

GY[i]bXc cg gzV[cg Vc´bgY`\cg a UhYfbcgž 8ca 6cgVc ZYn XU XYjc, ~c U A Uf]U
GUbh‡gg]a U Užgc`U UV`U]bjcWW,~c XY A UfU 5i]]]]]UXcfUži a U Vc`i bU XU Ygd]f]hi U]XUXY
Xcg gU`Yg]Ubcg" ÍGY WXY[UfYg U gYf dUXfY ‡ fYdYh]U!`\Y UZYhi cgUa YbhY ´a Ua a U
A Uf[\Yf]hUÐË´dfcdU[U´gYa ´WggUf´U´XYjc, ~c´U´B cggU´GYb\cfUÎ"

%%#%&

5fh][cg

A ƒhcXc dfYj Ybh]j c Y [fU, U X]j]bU

B U fYU]XUXYžc a ƒhcXc dfYj Ybh]j c XY 8ca 6cgWc ƒ i a U Zcfa U UXUdhUXU { g bcj Ug [YfU, Yg Ë Y d`YbUa YbhY Uhi U` Ë XY dfYX]gdcf cg c j Ybg dUfU gYfYa Z Yl ‡j Y]g { U, ~c XU [fU, U X]j]bU"

v Y`U U j YfXUXY]fU W i gU Xc .. l ]hc gi fdfYYbXYbhY XYggY [fUbXY YXi WUXcf ei Y a UfWti gi U ƒdcWW ž Uhƒ bcggcg X]Ugž W ca gYi ]bcj UXcf a ƒhcXc hfUbga ]h]Xc U gYi g gY[i ]XcfYgžcggUWifXchYgggU Yg]Ubcg Y Ug Z`\UgXY A Uf]U 5i l]l]UXcfU"